



Antrag auf Eröffnung eines Internetaccounts mit Onlinebestellungen

Application for opening an Internet account for online ordering

Vertrag zur Teilnahme am bargeldlose Zahlungssystem mittels Chipkarte

Contract for participation in the cashless payment system using a chip card

Bitte füllen Sie alle Felder deutlich und in Druckbuchstaben aus. Bei Fragen können Sie sich gern unter der **Servicenummer 0700 - 6006 4004 an uns** wenden. Bitte senden Sie den ausgefüllten Antrag per Post an **gourmetta.paycard, Kundenbetreuung, Meißner Str. 30, 01445 Radebeul** zu.

*Please complete all fields clearly using printed letters. Please feel free to contact us via the **service number +49 (0) 700 - 6006 4004** with any questions. Please return the completed application to **gourmetta.paycard, Kundenbetreuung, Meißner Str. 30, 01445 Radebeul**.*

ANGABEN ZUM STANDORT . INFORMATION ON THE LOCATION

Ihr Restaurant
Your restaurant

Firma
Company

Straße, Nr.
Your restaurant

Plz, Ort, Land
Post code, city, country/state

ANGABEN ZU IHRER PERSON . PERSONAL INFORMATION

Name
Last name

Vorname
First name

geb. am
born on

Straße, Nr.
Street address, building no.

Plz, Ort
Post code, city

Telefon
Phone

Telefax
Fax

E-Mail
E-mail

Internet
Internet

IHRE KUNDENDATEN . YOUR CUSTOMER DATA

Kundennummer
Customer number

(wird von gourmetta ausgefüllt / for completion by gourmetta)

Wunschpasswort

*(Zur Bestellung über das Internet benötigen Sie ein Passwort. Ihr Wunschpasswort wird bei uns im System hinterlegt und beim Login in Verbindung mit der Kundennr. abgefragt.)
(You will need a password for ordering on the Internet. Your desired password will be stored on our system and queried together with the customer number when logging in.)*

Bitte ankreuzen
Please mark

Geldkarte
Cash card

Ort, Datum
Place, date

Unterschrift
Signature

Erledigungsvermerk gourmetta
gourmetta completion note

(Ort, Datum, Unterschrift Sachbearbeiter / place, date, clerk signature)

*Die Übersetzung ins Englische erfolgte nach besten Wissen und Gewissen. In Deutschland ist die Amtssprache Deutsch. In dieser Sprache ist auch der Inhalt auszulegen.
The Translation was best know for certain and conscience and it is not certified. In Germany the official Language is German. In that Language is the content to be interpreted.*